

TERVEZÉSI SZERZŐDÉS

amely létrejött egyrészről **Pápa Város Önkormányzata** (képviselőjében: dr. Áldozó Tamás polgármester; székhelye: 8500 Pápa, Fő u. 5.; bankszámlaszám: OTP Bank Nyrt. 11748045-15429410; adószám: 15734178-2-19) a továbbiakban, mint **Megrendelő**,

másrészről az **Aqua Drop Mérnöki Iroda Kft. – Árvai és Társa Kft. Konzorcium** (1. sz. konzorciumi tag képviselőjében: Szilvás István; székhelye: 9730 Kőszeg, Szabóhegyi út 24.; cégjegyzékszám: 18-09-105470; bankszámlaszám: 12097304-00210158-00100000; adószám: 13038665-2-18; 2. sz. konzorciumi tag képviselőjében: Árvai Zoltán; székhelye: 9700 Szombathely, Szabó Imre u. 2.; cégjegyzékszám: 18 09 103352; bankszámlaszám: 72700277-10001844; adószám: 11511353-3-18) a továbbiakban, mint **Tervező** között az alulírott helyen és napon, az alábbi feltételek szerint:

1. Megrendelő, mint Ajánlatkérő a közbeszerzésekről szóló 2011. évi CVIII. törvény (a továbbiakban: Kbt.) 122. § (7) bekezdés a) pontja alapján hirdetmény nélküli, tárgyalásos közbeszerzési eljárást (a továbbiakban: közbeszerzési eljárás) folytatott le. Megrendelő a közbeszerzési eljárás tárgyát és mennyiségét az ajánlati felhívás 2. pontjában határozta meg.

A beszerzés tárgya és mennyisége:

„Út- és közműtervezések – 2014” – f. rész

Csutorás utca mögötti árok zárt csatornává átalakítása a Celli útig – engedélyezési terv készítése

2. Megrendelő a közbeszerzési eljárásában benyújtott ajánlatokat megvizsgálta, egymással összevetette, és döntését **2014. július 8.** napján kihirdette. Megrendelő közbeszerzési eljárásban hozott döntése szerint a közbeszerzési eljárásban a nyertes ajánlattevő Tervező lett
3. Megrendelő megrendeli, Tervező pedig elvállalja jelen szerződés tárgyát képező, az ajánlati felhívás 2. pontjában meghatározott tervek elkészítését, továbbá engedélyeztetését a szükséges egyeztetések lefolytatásával, a vonatkozó jogszabályok és szabványok szerint.
4. Teljesítési határidő: szerződéskötést követő 30. naptári nap.
5. Tervező kötelezettséget vállal arra, hogy Megrendelő számára a jelen szerződésben meghatározott tervezési tevékenységet, valamint a szolgáltatókkal történő egyeztetéseket saját költségén elvégzi.
6. Tervező kijelenti, illetve kötelezettséget vállal arra, hogy a jelen szerződést, annak mellékleteivel és a kapcsolódó iratokkal együtt teljes körűen megvizsgálta, hiánytalanul elolvasta és megértette, azt korlátozás nélkül jelen aláírásával jogilag kötelezőnek ismeri el.
7. Tervező köteles a tervezési tevékenység tárgyát a szerződésben és a jogszabályokban, valamint a Megrendelő által meghatározott tartalommal és 5 példányban átadni Megrendelő részére. Az átadás helye a Megrendelő székháza.
8. Felek megállapodnak abban, hogy tervezőt nem terheli felelősség azokért a károkért, amelyek abból származnak, hogy a tervdokumentáció átadása és a kivitelezés közötti időben a betervezett anyagok és berendezések forgalmazása megszűnt.
9. Tervező a szerződés tárgyát képező műszaki terveket és dokumentációt a hatályos és érvényes Magyar Nemzeti Szabványokban megfogalmazott előírások szerint készíti el.
10. Az érintett meglévő közművek adatait tervező a hivatalos vagy üzemeltetői közműnyilvántartás szerint veszi figyelembe. A nyilvántartástól való eltéréseket a felek nem tekintik tervhibának, annak műszaki és pénzügyi következményeit a Tervező nem viseli.
11. Tervező jogosult az előteljesítésre.
12. Ha a tervezési munka bármely, a Tervező terhére nem róható okból nem folytatható, a Tervezőt megilleti az ellátás bejelentéséig végzett munka ellenértéke.

91 utca p.

István

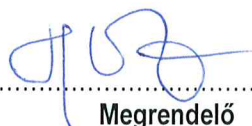
13. Megrendelő tudomásul veszi, hogy a szerződés alapján szállított tervdokumentációban foglaltak a tervező szellemi tulajdonát képezik, ezért megrendelő azt csak a szerződésben meghatározott célra jogosult felhasználni.
14. A tervezői díj tartalmazza a szerzői jog ellenértékét. A szerzői vagyoni jogok Megrendelő által korlátlan módon átruházhatók.
15. Megrendelő a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény (továbbiakban Ptk.) alapján a rendelkezési jogát kiköti, ezért a jelen szerződéssel kapcsolatban rendelkezésre bocsátott, jogi oltalomban részesíthető bármely szellemi alkotás tekintetében azzal a továbbiakban szabadon rendelkezik, az adott munkarész ellenértékének Tervező felé történő megfizetését követően.
16. Tervező kifejezetten hozzájárul ahhoz, hogy Megrendelő a szellemi alkotást nem csak saját belső tevékenységéhez, illetve nem csak saját üzemi tevékenysége körében használhatja fel, hanem nyilvánosságra hozhatja, harmadik személlyel közölheti, harmadik személynek át, illetőleg tovább adhatja, a mű (mű részlet), mint előzmény terv az egymásra épülő tervfázisokban szabadon felhasználható.
17. Tervező kifejezetten kijelenti, hogy a szerzői jogról szóló 1999. évi LXXVI. törvény 9.§ (6) bekezdése és V. fejezet alapján Megrendelő a jelen szerződés teljesítése során keletkezett, szerzői jogi védelem alá eső valamennyi alkotással kapcsolatban határozatlan idejű, korlátlan és kizárólagos felhasználási jogot szerez valamennyi átruházható szerzői jog vonatkozásában, továbbá szerző kifejezett engedélyt ad arra, hogy felhasználó a mű felhasználására harmadik személynek további engedélyt adjon.
18. Tervező kifejezetten kijelenti, hogy a felhasználási engedély kiterjed különösen:
 - a. a mű átdolgozására, és az átdolgozhatóság jogának harmadik személyre történő átruházhatóságára (átdolgoztatás),
 - b. a mű többszörözésére, amely magában foglalja a mű kép- vagy hangfelvételen rögzítését, illetve számítógéppel vagy elektronikus adathordozóra való másolását is, valamint az előzőekben felsorolt jogosítványokat is magában foglaló többszörözés jogának harmadik személy részére történő átengedésére.
19. Tervező kifejezetten kijelenti, hogy az átdolgozás, illetőleg átdolgoztatás joga magában foglalja különösen a mű (mű részlet) bármilyen módosítását, megváltoztatását, át-, illetve továbbtervezését, új tervdokumentációba való beépítését, beszerkesztését, betervezését.
20. Tervező csak a Megrendelő előzetes írásbeli hozzájárulásával adhatja tovább a dokumentáció bármely munkarészét harmadik félnek vagy adhat nyilatkozatot a szerződés alapján nyújtott szolgáltatásról. A felhasználási jog átruházásának díját a tervezési díj tartalmazza.
21. Felek tudomással bírnak arról, hogy a jelen szerződés módosítására közös megegyezéssel van mód.
22. Ha Megrendelő a tervezési feladat utólagos módosítását kezdeményezi, vagy utólagosan, késve közöl tervezési adatokat, akkor Tervező jogosult a szerződés közös megegyezéssel történő módosítását kezdeményezni.
23. Tervezőt a jelen szerződésben meghatározott feladatok hibátlan és hiánytalan teljesítéséért összesen **520.000,- Ft + 27 % ÁFA**, azaz ötszázhuszezer forint + 27 % általános forgalmi adó összegű tervezési díj illeti meg. Ennek megfelelően a tervezési díj teljes bruttó összege: **660.400,- Ft**, azaz hatszázhatvanezer-négyszáz forint.
24. Tervező végszámlát nyújthat be az engedélyezési terv Megrendelő részére történő átadását követően.
25. A teljesítésigazolás alapján kiállított számlán szereplő tervezési díj összegét Megrendelő Tervező 12097304-00210158-00100000 számú bankszámlájára 30 napon belül átutalja.
26. Az építési engedélyezési eljárás illetéke Megrendelőt, mint engedélyest terheli.
27. Felek megállapodnak, hogy amennyiben a Tervező ajánlatában foglalt teljesítési határidőt Tervező késedelmesen teljesíti, úgy naponta a bruttó vállalkozási díjra vetített 2% késedelmi kötbért köteles fizetni naptári napi késedelmi kötbéreként.
28. Amennyiben a fenti határidő tekintetében Tervező számára felróható módon 15 (tizenöt) napot meghaladó késedelembe esik, úgy azt a felek olyan fokú szerződésszegésnek tekintik, amely alapján

Hilvári

Megrendelő egyoldalúan gyakorolhatja elállási jogát. Ez esetben Megrendelő a teljes tervezési díj 30 %-ára jogosult meghiúsulási kötbérként.

29. Megrendelő a kötbért meghaladó kárának érvényesítésére is jogosult.
30. Megrendelő a 28-29. pont szerinti eljárásra jogosult, ha Tervező ellen csőd-, felszámolási vagy végelszámolási eljárás indul.
31. Megrendelő fizetési késedelme esetén Tervező jogosult a Ptk. szerinti késedelmi kamatot követelni.
32. A jelen szerződéssel kapcsolatos bármilyen kérdésben a felek írásban tesznek nyilatkozatot egymásnak, ajánlott, tértivevényes levél útján.
33. Felek az esetleges jogvitáikat elsődlegesen békés úton, tárgyalások útján kívánják rendezni, s csupán akkor fordulnak bírósághoz, ha a tárgyalásos rendezés nem vezetett eredményre.
34. Amennyiben a tárgyalások azok kezdeményezésétől számított 30 (harminc) napon belül nem vezetnek eredményre, úgy felek alávetik magukat a Pápai Járásbíróság kizárólagos illetékességének.
35. A jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Kbt., a Ptk., az 1999. évi LXXVI. törvény a szerzői jogról, valamint a vonatkozó egyéb jogszabályok rendelkezései az irányadók.
36. Jelen megállapodást a felek képviselői elolvasás és közös értelmezés után, mint kinyilvánított akaratukkal mindenben megegyezőt, jóváhagyólag aláírták.

Pápa, 2014. július 30.



Megrendelő

Pápa Város Önkormányzata
dr. Áldozó Tamás polgármester



AQUA DROP KFT.

9730 Kőszeg, Szabóhegyi út 24.

Adószám: 13038665-2-18

Raiffeisen:

12097304-00210158-00100000



Tervező

Aqua Drop Mérnöki Iroda Kft. –
Árvai és Társa Kft. Konzorcium

Jogi ellenjegyzés:



Kanozsainé dr. Pék Mária
címzetes főjegyző



Pénzügyi ellenjegyzés:



Nagy Zsolt
gazdasági osztályvezető

Handwritten initials "AP"